

163923

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA PT Via dei Ciclamini, 4 I-70026 Modugno BA				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF CMR LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehrs (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR)																																																					
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) MAGNA PT Hermann hagenmeyer strasse 1 D-74632 NEUENSTEIN				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) SCHWEITZER																																																					
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu D-74632 NEUENSTEIN Land/Pays GERMANY				17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																																																					
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Modugno Land/Pays Italia Datum/Date 20.01.2021 Beigefügte Dokumente Documents annexés DDT 40000148				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs																																																					
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 2511123635 DGFIX 350 PZ 2 box		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis		8 Art der Verpackung Mode d'emballage		9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise		10 Stastionummer No. statistique		11 Bruttogewicht in kg Poids brut/kg 448		12 Umfang in m3 Cubage m3																																													
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) TO JURGEN KUHN				19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht/Prix de transport Ermäßigungen/Réductions Zehnersumme/Solde Zuschläge/Suppléments Nebengebühren/Frais accessoires Sonstiges/Divers Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer				Absender/L'expéditeur		Währung/Monnaie		Empfänger/Le Destinataire																																													
4 Rückerstattung / Remboursement																																																									
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement frei / Franco Unfrei / Non Franco								20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières																																																	
21 Ausgefertigt in / Etablie à Modugno am / le 20.01.2021								24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum/Date am le																																																	
22 Magna pt I-70026 Modugno BA Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)				23 SCHWEITZER Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)				Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)																																																	
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>von</th> <th>bis</th> <th>km</th> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Euro-palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>								von	bis	km	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch				Euro-Palette				Euro-palette							Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette							Einfach-Palette				Einfach-Palette				Paletten-Absender/Expéditeur des palettes Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes					
von	bis	km	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																																															
			Euro-Palette				Euro-palette																																																		
			Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette																																																		
			Einfach-Palette				Einfach-Palette																																																		
26 Vertragspartner des Frachtführers								27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg Kfz Anhänger																																																	
Bestätigung des Empfängers 8								Bestätigung des Fahrers																																																	
Benutzte Gen.- Nr. National Bilateral EG CEMT																																																									

**DOCUMENTO DI TRASPORTO (D.d.t.)**

D.P.R. 472 del 14.08.1996 - D.P.R. 696 del 21.12.1996

Cedente**Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO**

Partita iva: IT04886850728

**Numero: 40000148
Data: 20.01.2021
Documento materiale: 4955125753
Creato da: V.CONSalvo****Destinatario****Getrag GmbH & Cie KG
D-74630 NEUENSTEIN
GERMANIA**

Partita iva:

Luogo di destinazione**Getrag GmbH & Cie KG
D-74630 NEUENSTEIN
GERMANIA**

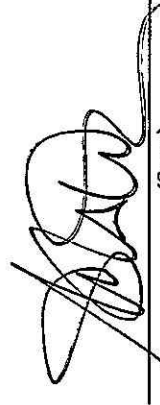
Partita iva:

541 UM da mag. a forn.LE				Trasporto a mezzo vettore	
Posizione	Quantità	U.M.	Codice materiale	Descrizione materiale	Peso netto U.M.
001	350	PZ	2511123635	Ruota dentata doppia 3M-5	397,950 KG
 Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 MODUGNO (BA) C.F. e P. IVA 04886850728					
Aspetto			Nota		
BOX			TANZI		
Colli	Peso lordo		Tipo trasporto	ID Trasporto	Incoterms
2 PZ	397,950 KG				
Vettore SCHWEITZER			Data e ora del ritiro		Firme
			20.01.2021 09:55:02		
			Conducente		
			Destinatario		



Spedizione n. 20200715015Q3

Data 18/01/2021

Mittente (Nome, reparto)		Tanzi Gianfranco						
Destinatario (Indirizzo, persona da contattare, telefono)		Magna PT B.V. & Co. KG FAO Jürgen Kuhn NE03 [unloading point] Hermann-Hagenmeyer-Straße 74632 Neuenstein, Germany						
Luogo di destinazione (se diverso dal destinatario)								
Spese di trasporto a carico di... ➤ se a carico di MAGNA PT è necessaria l'autorizzazione. ➤ se a carico del destinatario è necessario che costui comunichi il trasportatore da utilizzare in porto assegnato		FRANCO (spese di trasporto a carico della Magna PT) Assegnato (spese di trasporto a carico del destinatario); Trasportatore:						
AUTORIZZATO dal DIRIGENTE di reparto		 (firma)						
Contenuto	Tipo di imballaggio	Nr. colli	Denominazione merce	Codice materiale	Q.tà	Valore della merce (Obbligatorio x la dogana o assicurazione)	Peso Kg.	Causale del trasporto
	Box	2	DgFix to be phosphated	251.1.1236.35	350	0011	22h	
	120x80x90 cm			4955425753			22h	
	120x80x90 cm							
Centro di costo:	Consegna gratuita ?		Si ☐	No ☐	Ordine acquisto: (da indicare in caso di vendita)			
Data massima di arrivo presso il destinatario:		☐ in 2 giorni		☐ in 4 giorni		☒ senza indicazioni		
Termine periodo immagazzinamento richiesto (nel caso di merce inviata a magazzino esterno):								

SI PREGA DI COMPILARE IL MODULO A STAMPATELLO, IN MODO CHIARO E LEGGIBILE

IN CASO DI INCOMPLETEZZA DI DATI NON SI DARA' SEGUITO ALLA SPEDIZIONE SENZA ALCUN PREAVVISO PER IL MITTENTE.

A cura della Logistica: